

- Boas, F. *The mind of primitive man*. 1911. Reprint. New York: The Free Press, 1965.
- Boring, E. G. *A history of experimental psychology*. Second edition. New York: Appleton-Century-Crofts, 1950.
- Bornstein, M. H. The psychophysiological component of cultural difference in color naming and illusion susceptibility. *Behavior Science Notes*, 1973, 8, 41-101.
- Bousfield, W. A. The occurrence of clustering in the free recall of randomly arranged associates. *Journal of General Psychology*, 1953, 49, 229-240.
- Bowen, E. *Return to laughter*. New York: Doubleday, 1954.
- Brimble, A. R. The construction of a nonverbal intelligence test in northern Rhodesia. *Journal of the Rhodes-Livingstone Institute*, Dec. 1963, 34, 23-35.
- Brown, R. *Words and things*. New York: The Free Press, 1958.
- Brown, R., Black, A. H., & Horowitz, A. E. Phonetic symbolism in natural language. *Journal of Abnormal and Social Psychology*, 1955, 50, 388-393.
- Brown, R., & Lenneberg, E. H. A study of language and cognition. *Journal of Abnormal and Social Psychology*, 1954, 49, 454-462.
- Bruner, J. S., Olver, R., & Greenfield, P. *Studies in cognitive growth*. New York: Wiley, 1966.
- Bunzel, R. L. Introduction. In L. Levy-Bruhl, *How natives think*. New York: Washington Square Press, 1966.
- Burnham, R. W., & Clark, J. R. A test of hue memory. *Journal of Applied Psychology*, 1955, 39, 164-172.
- Campbell, D. T. The mutual methodological relevance of anthropology and psychology. In F. L. K. Hsu (Ed.), *Psychological anthropology*. Homewood, Ill.: Dorsey Press, 1961, 333-352.
- Carroll, J. B., & Casagrande, J. B. The function of language classifications in behavior. In E. E. Macoby, T. M. Newcomb, & E. L. Hartley (Eds.), *Readings in social psychology*. New York: Holt, Rinehart and Winston, 1958.
- Castaneda, C. *The teachings of Don Juan: a Yaqui way of knowledge*. New York: Ballantine Books, 1968.
- Chamberlain, A. F. *The child: a study in the evolution of man*. London: Walter Scott, 1901.
- Chomsky, N. *Language and mind*. New York: Harcourt, Brace & World, 1968.
- Cofer, C. Does conceptual clustering influence the amount retained in immediate free recall? In B. Klienmuntz (Ed.), *Concepts and the structure of memory*. New York: Wiley, 1967.
- Cole, M., Frankel, F., & Sharp, D. W. The development of free recall learning in children. *Developmental Psychology*, 1971, 4, 109-123.

- Cole, M., & Gay, J. Culture and memory. *American Anthropologist*, 1972, 74 (5), 1066-1084.
- Cole, M., Gay, J., & Glick, J. Communication skills among the Kpelle of Liberia. Paper presented at the Society for Research in Child Development Meeting, Santa Monica, Calif., March 1969.
- Cole, M., Gay, J., Glick, J., & Sharp, D. W. Linguistic structure and transposition. *Science*, 1969, 164, 90-91.
- Cole, M., Gay, J., Glick, J., & Sharp, D. W. *The cultural context of learning and thinking*. New York: Basic Books, 1971.
- Dasen, P. R. Cross-cultural Piagetian research: a summary. *Journal of Cross-Cultural Psychology*, 1972, 3, 23-39.
- Dasen, P. R. The influence of ecology, culture and European contact on cognitive development in Australian Aborigines. In J. W. Berry & P. R. Dasen (Eds.), *Culture and cognition: readings in cross-cultural psychology*. London: Methuen, 1973.
- Dawson, J. L. M. Cultural and physiological influences upon spatial-perceptual processes in West Africa, Part I. *International Journal of Psychology*, 1967, 2, 115-128.
- D'Azevedo, W. The uses of the past in Gola discourse. *Journal of African History*, 1962, 1, 11-34.
- deLacey, P. R. A cross-cultural study of classificatory ability in Australia. *Journal of Cross-Cultural Psychology*, 1970, 1, 293-304.
- de Lemos, M. M. The development of conservation in Aboriginal children. *International Journal of Psychology*, 1969, 4, 255-269.
- Deregowski, J. B. Pictorial recognition in subjects from a relatively pictureless environment. *African Social Research*, 1968, 5, 356-364 (a).
- Deregowski, J. B. Difficulties in pictorial depth perception in Africa. *British Journal of Psychology*, 1968, 59, 195-204 (b).
- Deregowski, J. B. On perception of depicted orientation. *International Journal of Psychology*, 1968, 3, 149-156 (c).
- Deregowski, J. B. Effect of cultural value of time upon recall. *British Journal of Social and Clinical Psychology*, 1970, 9, 37-41.
- Deregowski, J. B., & Serpell, R. Performance on a sorting task with various modes of representation: a cross-cultural experiment. Human Development Research Unit, University of Zambia, Report No. 18, 1971 (Mimeographed).
- Duncker, K. On problem solving. *Psychological Monographs*, 1945, 58 (5). Whole No. 270.
- Elkind, D. Conservation and concept formation. In D. Elkind & J. Flavell (Eds.), *Studies in cognitive development*. New York: Oxford University Press, 1969, 171-190.
- Evans-Pritchard, E. E. *Essays in social anthropology*. New York: Free Press of Glencoe, 1963.

- Evreux, Y. *Voyage dans le nord du Brésil fait durant les années 1613 et 1614*. Paris and Leipzig: A Franck, 1864. (Human Relations Area Files: New Haven, Conn.)
- Fishman, J. A systematization of the Whorfian hypothesis. *Behavioral Science*, 1960, 5, 323-339.
- Fortes, M. Education in Taleland. *Africa*, 1938, XI (Supplement), 4.
- Gay, J. Kpelle uses of Kpelle logic. *Liberian Research Association Journal*, 1971, 4.
- Gay, J., & Cole, M. *The new mathematics and an old culture*. New York: Holt, Rinehart & Winston, 1967.
- Gibbs, J. The Kpelle of Liberia. In J. Gibbs (Ed.), *Peoples of Africa*. New York: Holt, Rinehart and Winston, 1965.
- Ginsburg, H., & Opper, S. *Piaget's theory of intellectual development: an introduction*. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall, 1969.
- Gladwin, T. *East is a big bird*. Cambridge, Mass.: Belknap Press, 1970.
- Glucksberg, S., Krauss, R. M., & Higgins, E. T. The development of referential communication skills. In F. Horowitz & G. Siegal, *Review of child development*, 1973.
- Goldstein, K., & Scheerer, M. Abstract and concrete behavior. *Psychological Monographs*, 1941, 53 (239).
- Goodenough, F. L. The measurement of mental functions in primitive groups. *American Anthropologist*, 1936, 38, 1-11.
- Goodnow, J. J. Research on culture and thought. In D. Elkind & J. H. Flavell (Eds.), *Studies in cognitive development*. New York, London: Oxford University Press, 1969.
- Goodnow, J., & Bethon, G. Piaget's tasks: the effects of schooling and intelligence. *Child Development*, 1966, 37, 573-582.
- Greenberg, J. Language universals. In T. A. Sebeok (Ed.), *Current trends in linguistics*, Vol. 3. The Hague: Mouton, 1966.
- Greenfield, P. M., & Bruner, J. S. Culture and cognitive growth. In D. A. Goslin (Ed.), *Handbook of socialization theory and research*. New York: Rand McNally, 1969.
- Hall, G. S. In C. Strickland & C. Burgess (Eds.), *Health, growth and heredity*. New York: Teachers College Press, 1965.
- Harris, M. *The rise of anthropological theory*. New York: Crowell, 1968.
- Havelock, E. A. *Preface to Plato*. Cambridge: Balknap Press, Harvard University Press, 1963.
- Heider, E. R. Style and accuracy of verbal communications within and between social classes. *Journal of Personality and Social Psychology*, 1971, 18, 33-47.
- Heider, E. R. Universals in color naming and memory. *Journal of Experimental Psychology*, 1972, 93, 10-20.

- Heider, E. R., & Olivier, D. C. The structure of the color space in naming and memory for two languages. *Cognitive Psychology*, 1972, 3, 337-355.
- Henle, M. On the relation between logic and thinking. *Psychological Review*, 1962, 69, 366-378.
- Heron, A. Concrete operations, "g" and achievement in Zambian children. *Journal of Cross-Cultural Psychology*, 1971, 2, 325-336.
- Herskovits, M. Foreword. In F. Boas, *The mind of primitive man*. New York: The Free Press, 1965 (revised edition).
- Hockett, C. Chinese versus English: an exploration of the Whorfian theses. In H. Hoiyer (Ed.), *Language in culture*. Chicago: University of Chicago Press, 1954.
- Hudson, W. Pictorial depth perception in sub-cultural groups in Africa. *Journal of Social Psychology*, 1960, 52, 183-208.
- Hudson, W. Cultural problems in pictorial perception. *South African Journal of Science*, 1962, 58 (7), 189-195 (a).
- Hudson, W. Pictorial perception and educational adaptation in Africa. *Psychologica Africana*, 1962, 9, 226-239 (b).
- Hudson, W. The study of the problem of pictorial perception among un-aculturated groups. *International Journal of Psychology*, 1967, 2, 89-107.
- Irwin, M. H., & McLaughlin, D. H. Ability and preference in category sorting by Mano schoolchildren and adults. *Journal of Social Psychology*, 1970, 82, 15-24.
- Jahoda, G. Geometric illusions and environment: a study in Ghana. *British Journal of Psychology*, 1966, 57, 193-199.
- Jahoda, G. Retinal pigmentation, illusion susceptibility and space perception. *International Journal of Psychology*, 1971, 6, 99-208.
- Kamin, L. J. Heredity, intelligence, politics and psychology. Presented at Eastern Psychological Association, Washington, D.C., May 1973.
- Kendler, T. S., & Kendler, H. H. Experimental analysis of inferential behavior in children. In L. P. Lipsitt & C. C. Spiker (Eds.), *Advances in child development and behavior*, Vol. 3. New York: Academic Press, 1967.
- Kendler, T. S., Kendler, H. H., & Carrick, M. The effect of verbal labels on inferential problem solution. *Child Development*, 1966, 37, 749-763.
- Klank, L. J. K., Huang, Y. H., & Johnson, R. C. Determinants of success in matching word pairs in tests of phonetic symbolism. *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior*, 1971, 10, 140-148.
- Köhler, W. *The mentality of apes*. New York: Harcourt Brace, 1925.
- Köhler, W. Psychological remarks on some questions of anthropology. In M. Henle (Ed.), *Documents of Gestalt psychology*. Berkeley: University of California Press, 1961.

- Krauss, R. M., & Rotter, G. S. Communication abilities of children as a function of status and age. *The Merrill-Palmer Quarterly*, April 1968, 14, 161-173.
- Kulah, A. The organization and learning of proverbs among the Kpelle of Liberia. Unpublished doctoral dissertation, University of California, Irvine, 1973.
- Labov, W. The logic of nonstandard English. In F. Williams, *Language and poverty*. Chicago: Markham Publishing Co., 1970.
- Lantz, D., & Steffire, V. Language and cognition revisited. *Journal of Abnormal and Social Psychology*, 1964, 69, 472-481.
- Lee, D. Conceptual implications of an Indian language. *Philosophy of Science*, 1938, 5, 89-102.
- Lenneberg, E. H. Color naming, color recognition, color discrimination: a re-appraisal. *Perceptual and Motor Skills*, 1961, 12, 375-382.
- Lenneberg, E. H., & Roberts, J. The language of experience, a study in methodology. Memoir 13. *International Journal of American Linguistics*, 1956, 22.
- LeVine, R. A. Cross-cultural study in child psychology. In P. H. Mussen (Ed.), *Carmichael's manual of child psychology*, 1970, Vol. 2, 559-614.
- Levi-Strauss, C. *Structural anthropology*. New York: Basic Books, 1963.
- Levi-Strauss, C. *The savage mind*. Chicago: The University of Chicago Press, 1966.
- Levy-Bruhl, L. *How natives think*. 1910 (in French). Translation. New York: Washington Square Press, 1966.
- Levy-Bruhl, L. *Primitive mentality*. 1923 (in French). Translation. Boston: Beacon Press, 1966.
- Luria, A. R. *Higher cortical functions in man*. New York: Basic Books, 1966.
- Luria, A. R. Towards the problem of the historical nature of psychological processes. *International Journal of Psychology*, 1971, 6, 259-272.
- Maier, N. R. F. Reasoning in white rats. *Comparative Psychological Monographs*, 1929 (9).
- Marx, K., & Engels, F. *The German ideology*. 1846. Reprint. New York: International Publishers, 1970.
- Mead, M. *Continuities in cultural evolution*. New Haven: Yale University Press, 1964.
- Miller, G. A. Linguistic communication as a biological process. Herbert Spencer Lecture, Oxford University, Nov. 13, 1970.
- Miller, R. J. Cross-cultural research in the perception of pictorial materials. *Psychological Bulletin*, in press.
- Moely, B. E., Olson, F. A., Halwes, T. G., & Flavell, J. H. Production deficiency in young children's clustered recall. *Developmental Psychology*, 1969, 1, 26-34.

- Morgan, L. H. *Ancient society*. 1877. Reprint. Cleveland: The World Publishing Co., 1963.
- Mundy-Castle, A. C. Pictorial depth perception in Ghanaian children. *International Journal of Psychology*, 1966, 1, 289-300.
- Nadel, S. F. Experiments in culture psychology. *Africa*, 1937, 10, 421-435.
- Olson, D. R. *Cognitive development: the child's acquisition of diagonality*. New York: Academic Press, 1970.
- Osgood, C. E. Language universals and psycholinguistics. In J. H. Greenberg, *Universals of language*. Cambridge: The M.I.T. Press, 1963, 299-322.
- Osgood, C. E. Semantic differential technique in the comparative study of cultures. *American Anthropologist*, 1964, 66, 171-200.
- Osgood, C. E. The cross-cultural generality of visual-verbal synesthetic tendencies. *Behavioral Science*, 1960, 5, 146-169.
- Piaget, J. *The language and thought of the child*. New York: Harcourt Brace, 1926.
- Piaget, J. *Necessité et signification des recherches comparatives en psychologie genétique*. *International Journal of Psychology*, 1966, 1, 3-13. Translated by Catherine Dasen with the assistance of Dr. H. Sinclair, J. W. Berry, and P. R. Dasen.
- Piaget, J. Piaget's theory. In P. H. Mussen (Ed.), *Carmichael's manual of child psychology*. Vol. 2. New York: Wiley, 1970, 703-732.
- Piaget, J. Intellectual evolution from adolescence to adulthood. *Human Development*, 1972, 15, 1-12.
- Piaget, J. & Inhelder, B. *The psychology of the child*. New York: Basic Books, 1969.
- Pollack, R. H., & Silvar, S. D. Magnitude of the Muller-Lyer illusion in children as a function of the pigmentations of the Fundus oculi. *Psychonomic Science*, 1967, 8, 83-84.
- Pollack, R. H. Müller-Lyer illusion: effect of age, lightness contrast and hue. *Science*, 1970, 170, 93-94.
- Price-Williams, D. R. Abstract and concrete modes of classification in a primitive society. *British Journal of Educational Psychology*, 1962, 32, 50-61.
- Price-Williams, D. R., Gordon, W., & Ramirez, M. Skill and conservation: a study of pottery-making children. *Developmental Psychology*, 1969, 1, 769.
- Rapaport, D. *Emotions and memory*. New York: International University Press, 1950.
- Rivers, W. H. R. Introduction and vision. In A. C. Haddon (Ed.), *Reports of the Cambridge anthropological expedition to the Torres Straits*. Vol. II, Pt. 1. Cambridge, England: The University Press, 1901.

- Scribner, S. Logics: one or two? Presented at symposium on logical processes. Eastern Psychological Association, Washington, D.C., May 1973.
- Scribner, S. Organization and recall in a West African traditional society. Unpublished.
- Segall, M. H., Campbell, D. T., & Herskovitz, M. J. *The influence of culture on visual perception*. Chicago: Bobbs-Merrill, 1966.
- Serpell, R. Cultural differences in attention preference for color over form. *International Journal of Psychology*, 1969, 4, 1-8.
- Sharp, D. W. Discrimination learning and discrimination transfer as related to dimension dominance and dimensional variation among Kpelle children. Unpublished doctoral dissertation, University of California, Irvine, 1971.
- Sharp, D. W., & Cole, M. Patterns of responding in the word associations of West African children. *Child Development*, 1972, 43 (1), 55-65.
- Smith, J., & Miller, G. A. *The genesis of language*. Cambridge, Mass.: M.I.T. Press, 1966.
- Spencer, H. *First principles*. 1862. Reprint. New York: The DeWitt Revolving Fund, Inc., 1958.
- Spencer, H. *The principles of psychology*. Vol. I. New York: D. Appleton & Co., 1887 (third edition).
- Spencer, H. *The principles of sociology*. Vol. I. New York: D. Appleton & Co., 1888 (third edition).
- Steffle, V., Vales, V., & Morley, L. Language and cognition in Yucatan: A cross-cultural replication. *Journal of Personality and Social Psychology*, 1966, 4, 112-115.
- Suchman, R. G. Color-form preference, discriminative accuracy and learning of deaf and hearing children. *Child Development*, 1966, 37, 439-451 (a).
- Suchman, R. G. Cultural differences in children's color and form preferences. *Journal of Social Psychology*, 1966, 70, 3-10 (b).
- Suchman, R. G., & Trabasso, T. Color and form preference in young children. *Journal of Experimental Child Psychology*, 1966, 3, 177-187.
- Topoff, H. R. The oldest race in history. In E. Tobach (Ed.), *Four horsemen of the apocalypse*. New York: Behavioral Publications, in press.
- Turnbull, C. *The forest people: a study of pygmies of the Congo*. New York: Simon & Schuster, 1961.
- Tylor, E. B. *Researches into the early history of mankind and the development of civilization*. 1865. Edited reprint. Chicago: University of Chicago Press, 1964.
- Tylor, E. B. *Primitive culture*. Vol. 1, 1871. Reprint. London: J. Murray, 1929.
- Wallace, A. F. C. Culture and cognition. *Science*, 1962, 135, 351-357.

- Wallace, A. F. C. *Culture and personality*. New York: Random House, 1970 (second edition).
- Wang, H. S. Y. Codability and recognition memory for colors. Presented at Eastern Psychological Association Convention, Boston, 1972.
- Werner, H. The concept of development from a comparative and organismic point of view. In D. B. Harris (Ed.), *The concept of development*. Minneapolis: University of Minnesota Press, 1957.
- Werner, H. *Comparative psychology of mental development*. 1948. Reprint. New York: Science Editions, 1961.
- Werner, H., & Kaplan, B. The developmental approach to cognition: its relevance to the psychological interpretation of anthropological and ethnolinguistic data. *American Anthropologist*, 1956, 58, 866-880.
- Wertheimer, M. *Productive thinking*. New York: Harper & Brothers, 1959 (enlarged edition).
- Whorf, B. L. *Language, thought and reality*. Boston: M.I.T. Press; New York: Wiley, 1956.
- Witkin, H. A. A cognitive-style approach to cross-cultural research. *International Journal of Psychology*, 1967, 2, 233-250.
- Wober, M. Adapting Witkin's field independence theory to accommodate new information from Africa. *British Journal of Psychology*, 1967, 58, 29-38.

Further Readings

We have selected books and articles for this reading list that we think will be useful as general-purpose reference works or that deal with issues emphasized in the text. The reading list is not intended to be exhaustive, since, after completion of the manuscript, a number of important studies have been published that shed new light on research questions we have discussed. To keep up with current research, we recommend you consult such periodicals as *International Journal of Psychology*, *Journal of Cross-Cultural Psychology*, *International Journal of Cognition*, *Journal of Social Psychology*, *Child Development*, *Developmental Psychology*, *Journal of Experimental Psychology*. In *References*, you will find other periodicals listed that publish papers in specialized areas such as perception and language and, from time to time, carry reports of cross-cultural research.

Cross-Cultural Psychology: Books and General Reviews

- Al-Issa, I. and Dennis, W. *Cross-cultural studies of behavior*. New York: Holt, Rinehart & Winston, 1970.
- Berry, J. W. and Dasen, P. R. *Culture and cognition: readings in cross-cultural psychology*. New York: Harper & Row, 1973.
- Dawson, J. L. M. *Culture and perception*. New York: Wiley, 1973.
- Glick, J. Cognitive development in cross-cultural perspective. In F. Horowitz *et al.* *Review of child development research* Vol. 4, Chicago: University of Chicago Press. In press.
- Kaplan, B. (Ed.). *Studying personality cross-culturally*. New York: Row, Peterson, 1961.
- LeVine, R. Cross-cultural study in child psychology. In P. Mussen (Ed.). *Carmichael's manual of child psychology*. Vol. II New York: John Wiley & Sons, 1970.
- Lloyd, B. B. *Perception and cognition: A cross-cultural perspective*. Harmondsworth: Penguin Books, 1972.
- Price-Williams, D. R. (Ed.). *Cross-cultural studies*. Harmondsworth: Penguin Books, Ltd., 1969.
- Taifel, H. Social and cultural factors in perception. In G. Lindzey and E. Aronson (Eds.). *The Handbook of social psychology*. Vol. 3., Reading, Mass., Addison-Wesley, 1969.
- Triandis, H. C. Psychology and culture. *Annual Review of Psychology*, 1973, 24, pp. 355-378.

Vernon, P. E. *Intelligence and cultural environment*. London: Methuen, 1969.

Contemporary Anthropological Approaches to Cognition

Thought Systems in other Cultures

Diamond, S. (Ed.). *Primitive views of the world*. (First published as chapters in *Culture in History: Essays in Honor of Paul Radin*), New York: Columbia University Press, 1960.

Gladwin, T. *East is a big bird*. Cambridge: Harvard University Press, 1970.

Goody, J. R. (Ed.) *Literacy in traditional societies*. Cambridge: Cambridge University Press, 1968.

Goody, J. R. and Watt, I. The consequences of literacy. *Comparative studies in sociology and history*, 1962, 5, 304-345.

Gluckman, M. The logic of African science and witchcraft. *Rhodes-Livingstone Journal*, 1944, 1, 61.

Horton, R. African traditional thought and Western science. Part I. *Africa*, 1967, 37, 70-71. Part II, 1967, 37, 155-187.

Horton, R. and Finney, R. *Modes of thought*. London: Faber & Faber, 1973.

Learning and Cognitive Processes

Bateson, G. Social planning and the concept of 'deutero-learning'. In G. Bateson, *Steps to an ecology of mind*. New York: Ballantine Books, 1972.

Cazden, C. B. and John, V. P. Learning in American Indian Children. In M. L. Wax, S. Diamond, and F. O. Gearing, *Anthropological perspectives on education*. New York: Basic Books, 1971, 252-272.

Frake, C. O. The ethnographic study of cognitive systems. In T. Gladwin and W. C. Sturtevant (Eds.), *Anthropology and human behavior*. Washington: Anthropological Society of Washington, 1962, 72-85.

French, D. The relationship of anthropology to studies in perception and cognition. In S. Koch (Ed.), *Psychology: A study of a science*. Vol. 6. New York: McGraw-Hill, 388-428.

Hoijer, H. *Language in culture*. Chicago: University of Chicago Press, 1954.

Leacock, E. At play in African villages. *Play*. A Natural History Magazine Special Supplement. New York: American Museum of Natural History, Dec. 1971, 60-65.

Mead, M. *Continuities in cultural evolution*. New Haven: Yale University Press, 1964.

Murray, A. V. *The school in the bush*. London: Frank Cass, 1967.

Raum, O. F. *Chaga childhood*. London: Oxford University Press, 1940.

Read, M. *Children of their fathers*. London: Methuen, 1959.

Romney, A. K. and D'Andrade, R. G. Transcultural studies in cognition. *American Anthropologist*, 1964, Part II, 66.

Tyler, S. A. *Cognitive anthropology*. New York: Holt, Rinehart & Winston, 1969.

Whiting, J. M. *Becoming a Kwoma*. New Haven: Yale University Press, 1941.

Problems of Method and Interpretation in Cross-Cultural Research

Barker, R. G. and Barker, L. S. Behavior units for the comparative study of cultures. In B. Kaplan (Ed.), *Studying personality cross-culturally*. New York: Row, Peterson, 1961.

Berry, J. W. On cross-cultural comparability. *International Journal of Psychology*, 1969, 4, 119-128.

Brislin, R. W. Back translation for cross-cultural research. *Journal of cross-cultural psychology*, 1970, 1, 185-216.

Brislin, R. W., Lonner, W. J., and Thronkike, R. M. *Cross-cultural research methods*. New York: John Wiley & Sons, 1973.

Campbell, D. T. Distinguishing differences of perception from failures of communication in cross-cultural studies. In F.C.S. Northrop and H. H. Livingston (Ed.), *Cross-cultural understanding: epistemology in anthropology*. New York: Harper and Row, 1964.

Cole, M. Toward an ethnographic psychology. Paper delivered at the Conference on the Interface between Culture and Learning, Honolulu, February, 1973.

Cole, M. and Bruner, J. S. Cultural differences and inferences about psychological processes. *American Psychologist*, 1971, 26, 867-876.

Cryns, A. G. J. African intelligence: a critical survey of cross-cultural intelligence research in Africa south of the Sahara. *Journal of Social Psychology*, 1962, 57, 283-301.

Doob, L. W. Psychological research in nonliterate societies. *American Psychologist*, 1957, 12, 756-758.

Frijda, N. H. and Jahoda, G. On the scope and methods of cross-cultural research. *International Journal of Psychology*, 1966. Reprinted in D. R. Price-Williams (Ed.), *Cross-cultural studies*. Harmondsworth: Penguin Books, Ltd., 1969.

- Goodnow, J. J. Problems in research in culture and thought. In D. Elkind and J. Flavell (Eds.). *Studies in cognitive development*. New York: Oxford University Press, 1969.
- Naroll, A. and Cohen, R. (Eds.). *A handbook of method in cultural anthropology*. Garden City, New York: The Natural History Press, 1970.
- Pike, K. L. Emic and etic standpoints for the description of behavior. In K. L. Pike. *Language in relation to a unified theory of the structure of human behavior. Part I*. (Preliminary edition). Glendale: Summer Institute of Linguistics, 1954.
- Strodbeck, F. Considerations of meta-method in cross-cultural studies. In D. R. Price-Williams (Ed.). *Cross-cultural studies*. Harmondsworth: Penguin Books, Ltd., 1969.
- Whiting, J. W. M. The cross-cultural method. In G. Lindzey (Ed.). *The handbook of social psychology*. Vol. I Reading, Mass.: Addison-Wesley, 1954.
- Whiting, J. W. M. Methods and problems in cross-cultural research. In G. Lindzey, and E. Aronson (Eds.). *Handbook of Social Psychology*. Vol. 2 (2nd ed.). Reading, Mass.: Addison-Wesley, 1968, pp. 693-728.
- Wober, M. Distinguishing centri-cultural from cross-cultural tests and research. *Perceptual and Motor Skills*, 1969, 28, 488.

Credits

Excerpts from *The Measurement of Mental Functions in Primitive Groups* by Florence L. Goodenough reproduced by permission of the American Anthropological Association from the *American Anthropologist*, Vol. 38, No. 1, 1936.

Figure 4-1, courtesy of Harrison Owen.

Figure 4-2, courtesy of The Metropolitan Museum of Art, Rogers Fund 1906.

Figure 4-3 was reprinted from the *International Journal of Psychology*, 1966, Vol. 1, p. 291, by permission of the International Union of Psychological Science and Dunod Editeur, Paris.

Figure 4-5 was reprinted from the *International Journal of Psychology*, 1968, Vol. 3, p. 150, by permission of the International Union of Psychological Science and Dunod Editeur, Paris.

Figure 4-7 was reproduced by permission of the American Psychological Association from *Psychological Monograph*, 1951, Vol. 65, p. 6.

Figure 5-1 was reproduced from *Studies in Cognitive Growth*, by Jerome Bruner, Rose Olver and Patricia Greenfield, 1966, John Wiley & Sons, Inc., p. 285.

Figure 5-2 was reprinted from *Studies in Cognitive Growth*, by Jerome Bruner, Rose Olver and Patricia Greenfield, 1966, John Wiley & Sons, Inc., p. 290.

Figure 5-4 was reprinted from *The Cultural Context of Learning and Thinking*, by Michael Cole, John Gay, Joseph A. Glick and Donald W. Sharp, copyright © 1971 by Basic Books, Inc., Publishers, New York, N.Y.

Figure 5-5 was reprinted from *The Cultural Context of Learning and Thinking* by Michael Cole, John Gay, Joseph A. Glick and Donald W. Sharp, copyright © 1971 by Basic Books, Inc., Publishers, New York, N.Y.

Figure 7-2 was reprinted from *Studies in Cognitive Growth* by Jerome Bruner, Rose Olver, and Patricia Greenfield, 1966, John Wiley & Sons, Inc., p. 233.

author index

- Albert, E. M., 182
Allport, G. W., 79, 80
Ames, A., Jr., 79
Asch, S. E., 56
- Baihdurashville, A. G., 57
Bartlett, F. C., 2, 21, 124-126, 129, 132, 138, 145
Bellman, B. L., 182-183
Bentley, W. H., 141
Berlin, B., 49
Bernstein, B., 60, 180
Berry, J. W., 77, 81, 83-88, 90, 151, 174, 195
Bethon, G., 155
Black, A. H., 57
Boas, F., 18-20, 25, 142
Boring, E. G., 62
Bornstein, M. H., 78
Bousefield, W. A., 126-127
Bowen, E., 123-124
Brimble, A. R., 67
Brown, R., 44-45, 47-50, 57, 60
Bruner, J. S., 24-25, 101-102, 105, 108, 145-146, 148, 151
Bunzel, R. L., 21
Burnham, R. W., 47, 47
- Campbell, D. T., 66, 75, 194, 195
Carrick, M., 157
Carroll, J. B., 51-53
Casagrande, J. B., 51-53
Castaneda, C., 169
Chamberlain, A. F., 17
Chomsky, N., 27, 58-59
Ciborowski, T., 93
- Clark, J. R., 46-47
Cofer, C., 128
Cole, M., 25, 52, 106, 112, 114, 117, 126-127, 130, 157, 164, 177, 183, 185-186
Comte, A., 19
- Dasen, P. R., 29, 152-154
Dawson, J. L. M., 74, 83-84, 88, 90, 95, 195
D'Azevedo, W., 125
deLacy, P. R., 153-154
deLemos, M. M., 154
Deregowski, J. B., 67, 69, 70-74, 90, 115-116, 124-125, 138, 196
Duncker, K., 144
Durkheim, E., 19
- Elkind, D., 146
Evans-Pritchard, E. E., 181-182
Evreux, Y., 123
- Flavell, J. H., 136
Fortes, M., 177
Frankel, F., 127
- Gay, J., 25, 114, 126, 166-167, 177, 185, 188
Gibbs, J., 183
Ginsburg, H., 146
Gladwin, T., 169
Glick, J., 126, 177
Glucksberg, S., 180, 187
Goldstein, K., 108
Goodenough, F. L., 35-36
Goodnow, J. J., 29, 155

Gordon, W., 152
 Greenberg, J., 58
 Greenfield, P. M., 25, 102, 105, 108, 115,
 119–121, 148–151, 153–154, 199

Hall, G. S., 16, 22
 Harris, M., 17, 19
 Havelock, E. A., 3, 4, 126
 Heider, E. R., 44, 49–50, 180
 Henle, M., 145, 162, 168
 Heron, A., 154–155
 Herskovits, M., 19, 66, 75
 Higgins, E. T., 180
 Hockett, C., 44
 Horowitz, A. E., 57
 Huang, Y. H., 57
 Hudson, W., 67–71, 74, 195

Inhelder, B., 28, 180, 182–183
 Irwin, M. H., 117

Jahoda, G., 76–78
 Johnson, R. C., 57

Kamin, L. J., 35
 Kaplan, B., 22
 Kay, B., 49
 Kendler, H. H., 156–157
 Kendler, T. S., 156–157
 Klank, L. J. K., 57
 Kohler, W., 21, 144
 Krauss, R. M., 179–180
 Kulah, A., 183

Labov, W., 182
 Lantz, D., 47–48
 Lee, D., 51
 Lenneberg, E. H., 44–50, 60
 LeVine, R. A., 36
 Levi-Strauss, C., 26–27, 29, 101, 169
 Levy-Bruhl, L., 19–23, 29, 33, 61, 142–
 144, 169
 Luria, A. R., 30–31, 161, 164, 168, 192

McLaughlin, D. H., 117
 Maier, N. R. F., 156
 Marx, K., 30, 31
 Mead, M., 5, 177
 Miller, G. A., 58–59

Miller, R. J., 67
 Moely, B. E., 136–137
 Morgan, L. H., 6, 143
 Morley, L., 47
 Mundy-Castle, A. C., 68–69

Nadel, S. F., 138

Oliver, D. C., 49
 Olson, D. R., 95–96
 Olson, F. A., 136
 Olver, R., 102, 105, 148
 Opper, S., 146
 Osgood, C. E., 55–56

Pettigrew, T. F., 79–80
 Piaget, J., 28–29, 146–148, 154, 179–180,
 182–183, 200
 Pollack, R. H., 77–78
 Price-Williams, D. R., 116–117, 152

Ramirez, M., 152
 Rappaport, D., 125
 Rivers, W. H. R., 34, 43–44, 62–63
 Roberts, J., 46
 Rotter, G. S., 180

Sapir, E., 57
 Scheerer, M., 108
 Scribner, S., 118–121, 135–136, 139, 164,
 192, 199
 Segall, M. H., 66, 75–78
 Serpell, R., 92, 115–116
 Sharp, D. W., 93, 106, 109, 114, 117, 126–
 127
 Silvar, S. D., 77
 Smith, J., 58
 Spencer, H., 13–18, 20–22, 62
 Stefflre, V., 47–48
 Suchman, R. G., 91–93

Topoff, H. R., 19
 Trabasso, T., 91–93
 Turnbull, C., 97
 Tyler, E. B., 6, 16–17, 142

Vales, V. C., 47
 Vygotsky, L. S., 30–32, 161, 192

Wallace, A. F. C., 143
 Wang, H. S. Y., 47
 Werner, H., 2–3, 22–23, 43, 83, 101
 Wertheimer, M., 144

Whorf, B. L., 40–43, 50–51, 59–60, 78
 Witkin, H. A., 81–84, 90
 Wober, M., 88–90, 96–97

subject index

- Abstract thinking, concrete versus abstract, 5
inadequacy of concept, 101–102, 116–117
relation to school, 24
“Action magic” in conservation, 150
Anthropology, culture and race, 14–19
cultural relativism (Whorfian hypothesis), 40
definitions of culture, 5–8
evolutionary theory, 13–19
ethnographic evidence of cognitive processes, communication, 181–183
logic, 142–144
memory, 123–124
problem-solving, 26, 143
psychic unity, 18, 25–27
structuralism, 26
Anthropological approaches, bricoleur, 26
cognitive universals, 25
communication, 181
Franz Boas, 18
problem solving, 143
structuralism, 25
Attribute preference, 90–94
color-or-form, 91
influence of education on, 92
learning and, 113
perceptual experience hypothesis, 92
Bartlett, F., critique of Levy-Bruhl, 21
culture and memory, 124
Binocular rivalry in perceptual selection, 81
Bricoleur, Levi-Strauss’ theory, 26
problem solving, 169
Boas, Franz, 18
Bruner, Jerome, relation of culture to cognitive growth, 24, 105, 151
Carpentered world hypothesis, 76, 77;
see also Illusions, visual
Categories, taxonomic categories and classification, 119; *see also* Classification
Classification, attribute preference, 90–94, 113
differing bases of, 101, 119
effects of education on, 103, 106, 118
generalizing rules of classification (learning to learn), 108–110
influence of, language on, 43
materials on, photographs versus objects, 115
familiarity with subject matter, 116–118
reclassification, 106
relation to cognitive development, 105
verbalizing classifications, 103, 121
Clustering in free recall, 127
Codability, and communication accuracy, 47
and memory, 45
and recognition, 46
Cognition, cognitive universals, 25–30
concrete versus abstract, 5, 24, 101, 116
definitional problems, 1–4
functional systems in, 31, 192
inferences from, natural events, 143
tests, 175
problems of interpretation, 172
process versus capacity, 173–177
progress of research, 184–187

- relation to, logic, 142
 - grammar, 51
- socio-historical interpretations of, 24, 30
- western versus "primitive," 142
- see also* Memory; Problem solving; and Thinking
- Cognitive arrest, 105
- Cognitive process, inference from, natural events, 143
 - tests, 175
 - process versus capacity, 173–177
- see also* Cognition
- Collective representations, 20, 142
- Color, codability and memory, 45–48
 - color-form preference, 91
 - cultural variations in color terms, 44–45
 - focal colors, 49
 - influence of eye pigmentation on color perception, 78
- Communication, accuracy as a measure of codability, 47
 - anthropological evidence on, 181–183
 - experimental approach, 178
 - interpreting failures, 179
 - relation to, play, 182
 - cooperation, 183
- Comparative approach, value in theory construction, 197–200
 - Werner's approach, 23
- Concepts, *see* Classification
- Concrete thought, concrete versus abstract thought, 5
 - concrete operations (Piaget), 29
- Connotative meaning, 55
- Constrained recall, 132; *see also* Memory
- Conservation, "action magic," 150
 - "equivalence grouping" in, 146
 - fixed sequence of development, 147
 - influence of, education on, 148
 - familiarity, 152
 - interpreting failures in, 155
 - Piaget's concept of, 146
 - reasons given, 149
- Cross-cultural, mental tests, 35, 36, 37
- Culture, anthropological approaches, 5–6
 - definitional problems, 1–4
 - influences on thinking, 12–13
 - psychological approaches, 7
- Culture-language relationship, lexical differences, 42
- Whorfian hypothesis, 40
- linguistic determinism, 41
- linguistic relativity, 41
- Darwin, C., 13, 14
- Deficiency hypothesis, western thinking versus nonwestern, 123
- Definitional problems, culture and cognition, 1–4
 - perception, 61–64
 - problem solving, 142–145
- Denotative meaning, 55
- Developmental approach, Bruner's theory, 24
 - orthogenic principle, 22
 - Piaget's theory, 28–29, 146–147
 - Vygotsky's theory, 31
- Discrimination learning, linguistic factors in, 54
- Education, effects of, on attribute preference, 92
 - on classification, 103
 - on conservation, 148
 - on inferences, 157
 - on memory, 126
 - on perception of orientation, 74
 - on reclassification, 106
 - on spatial skills, 87
 - on three-dimensional perception, 68
- Education, relation to other cultural variables, 118
- Egocentrism, Piaget's theory, in communication, 180
- Embedded figures test, 82–84
- Environmental factors in psychological differentiation, 83
- "Equivalence grouping," 146
- Failure, interpretation of, in communication, 179
 - in conservation, 155
- Familiarity, influence of, in conservation, 152
 - on classification, 116
 - on inference, 158
- Field-dependence and field independence, 82
- Free recall, 126
- Functional fixedness, among primitive people in problem solving, 169
- Functional systems in cognition (Luria), 31, 192

- Generalization of classification rule, 109
- Genetic transmission, 19
- Global-articulated dimension, in perceptual-cognitive styles, 82
- Grammar, influence on cognitive activities, 50–54
 - object-sorting, 51
 - transposition experiment, 52
 - language universals, 58
- Historical materialism, 31
- Home environment, influence of, on 3D perception, 69
- Homer, 4
 - abstract thought in, 5
- Horizontal-vertical illusion, 75
 - in carpentered environment, 76
- Illusions, visual, horizontal-vertical, 75
 - Muller-Lyer, 75
 - retinal pigmentation as factor in, 77
 - trapezoidal window, 79
- Inferences, about cognition, from natural events, 143
 - processes versus capacities, 176
 - from psychological tests, 175
- definition of as a reasoning process, 156
- influence of, familiarity, 158
 - education, 157
- Intelligence, Binet and Simon tests as a measure of, 34, 35
 - inferences from tests, 173–177
 - testing cross-culturally, 33–37
- Interpretation of cognitive performance, conceptual problems in, 172
 - "How-not-to's" and "how-to's," 173–174
- Language, ambiguity in speech, 181–183
 - communication accuracy, 47, 48
 - concreteness versus abstraction in, 5
 - lexicon and Whorfian hypothesis, 44–46
 - linguistic competence, 58
 - phonetic symbolism, 57
 - phonology, 58
 - semantic differential, 55
 - sociolinguistics, 60
 - Universals, 27, 58. *See also* Grammar; Lexicon; Linguistic approaches; and Whorf
 - verbal-visual synesthesia, 56

- Law of contradiction, 142
- Learning, learning to learn, 110
 - by observation, 177
 - rote or conceptual learning, 113, 114
 - teaching and learning, 177
- Levi-Strauss, C., structuralism in cognition, 26
- Levy-Bruhl, L., collective representations, 20, 142
 - "primitive mentality," 29
 - prelogical mentality, 142
 - perception in primitives, 61
- Lexicon, 43
 - codability and memory, 45
 - "cognitive deck," 45
 - ease of expression, 44
 - language universals, 58
 - relation to cognition, 44
- Linguistic approaches, in cognitive universals, 27
- Linguistic competence, 58
- Linguistic determinism: Whorfian hypothesis, 41–42
- Linguistic relativity, focal colors, 49
 - visual and verbal memory, 50
 - Whorfian hypothesis, 40–42
- Linguistic universals, denotative versus connotative meaning, 55
- Logic, relation to thought, 142–145
 - verbal syllogisms, 160–166
- Logical operations in conservation, 146
- Luria, A. R., functional systems, 31
 - study on syllogistic reasoning, 161
- Marx, K., 30–31
- Memory, clustering in, 127
 - constrained recall in, 132
 - effects of education on, 129
 - external cues in, 130
 - influence of culture on, 125
 - organizational processes in, 126
 - primitive versus western, 123
 - retrieval processes in, 132
 - role of in verbal logical problems, 165
 - rote recapitulation, 125
 - self-determined categories in, 135
 - social relevance and interest, 124
 - spontaneous organization, 136
 - story context in, 133
 - universal aspects of mental functioning, 125

Literacy: 7, 23

- verbal cues, 131
- visual discriminability and recognition, 46
- Mental tests, 33
 - cross-cultural application of, 35, 36, 37
 - inference from, 175
 - measuring, intelligence, Binet & Simon, 34, 35
 - thinking capacity versus process, 33, 35
 - "racial" differences, 35
- Mode of response in 3D perception, influenced, by kinds of stimuli, 69
 - by task required, 71
- Muller-Lyer illusion, 75
 - carpentered world hypothesis, 76
 - physiological factors, 77
- Native-empiricist issue in perception, 62
 - Torres Straits investigations of, 62
- Object recognition, in pictorial representation, 67
- Organizational processes in memory, 126
 - clustering, 127
 - see also* Memory
- Orthogenetic principle, 22
- Perception and activity, 65
 - cross-cultural research in, 62
 - as defining cognition, 2
 - definitional problems, 61
 - depth perception in photographs, 69
 - nativist-empiricist issue, 62
 - object recognition in, 67
 - pictorial, 64–67
 - "primitive" perception (Levy-Bruhl), 61
 - relation to classification, 99
 - selective aspects of visual, 80
 - visual acuity in, 63
 - visual illusions, 74
 - western dynamic versus traditional animistic, 21
- Perception of Orientation, influenced by,
 - angle of camera making photograph, 72
 - subject's position, 72
 - contents of photograph, 73
 - training, 74
- Perception, three dimensional, influence of,
 - content, 71
 - home environment on, 69
 - schooling in, 68
 - training, 74
- kinds of stimuli, 69
- task required, 71
- Perceptual-cognitive styles, effects of
 - education, 87
 - embedded figure test, 82
 - full dependence, 82
 - global-articulated, 82
 - rod and frame test, 88
- Perceptual experience hypothesis, 92
- Perspective, in pictorial depth perception, 65
- Phonetic symbolism in language, 57
- Phonology in language universals, 58
- Photographs, perception of pictorial depth, 64
- Piaget, concept of conservation, 146
 - egocentrism hypothesis, 179–180, 182–183
 - summary of cross-cultural research findings, 154
 - theory of cognitive universals, 28–29
- Pictorial depth perception, 64–67; *see also* Perception
- Play, communication in relation to, 182
 - Kpelle game-playing, 183
 - Piaget's observations on, 182–183
- Preference, color-or-form, 90, 91
 - cross-cultural variations, 92
 - learning and attribute preference, 113
 - see also* Attribute preference
- "Primitive" thought, 20, 21, 171
- theory of Levy-Bruhl, 29, 142
- Problem solving, anthropological approaches, 141–144
 - Bricoleur as problem solver, 169
 - functional fixedness, 169
 - inference, 157–160
 - role of logic, 144–145
 - sylogisms, 160–166
- Processes versus capacities in cognition, 176; *see also* Cognitive process
- Program of research in communication, 184–190
 - experimental situations, 184–187
 - naturally occurring situations, 188–189
 - observation and experiment integration of, 189–190
- Propositional thinking (Piaget), 28

- concrete operations, 29
- "primitive mentality" (Levi-Bruhl), 29
- Proprioceptive cues, in rod and frame test, 88; *see also* Field-dependence
- Psychological approaches to cognitive universals, 28–30
 - propositional thinking (Piaget), 28
- Psychological differentiation, environmental factors in, 83
- sociocultural influences in, 83
- Race, Boas' attack on, 18
 - critique of race concept, 17–19
 - identification with culture, 18
 - mental tests as a measure of "racial differences," 35
 - Spencer's theory, 17
- Reasons given for cognitive performances,
 - classification, 103, 121
 - conservation, 149–150
 - sylogistic reasoning, 161–163
- Recapitulation, doctrine of, 16
- Reclassification, effects of education on, 106
- Retinal pigmentation, 77
 - influences on color vocabulary, 78
- Retrieval processes in memory, 132; *see also* Memory
- Rod and frame test, 88
 - proprioceptive cues in, 88
 - see also* Field dependence
- Rote learning, 113
- Rote recapitulation, 125
- Selective aspects of perception, binocular rivalry in, 81
- Self-determined categories, in memory
 - organization, 135
- Semantic differential, 55
- Social evolution, 18
- Sociocultural influences in psychological differentiation, 83
- Sociolinguistics, 60
- Spatial skill, tests of, 87
 - effects of education on, 87
- Spencer, H., 13
 - "inferior" race, 17
 - social evolution, 18
- synthetic philosophy, 13
 - mental traits in, 15
 - evolutionary theory applied to, 16
- Story context in memory, 133
- Spontaneous organization in memory, 136
- Structuralism, in anthropology, 26
 - in linguistics, 27–28
 - in psychology, 28–29
- Sylogisms, 161
 - role of memory in, 164–165
 - sources of error in, 162
- Synthetic philosophy of Spencer, 13
 - evolutionary theory applied to, 16
 - mental traits in, 15
- Thinking, abstract versus concrete, 102
 - content versus process, 21, 31
 - deficiency hypothesis, 123
 - functional systems, 31
 - historical changes, 31
 - language and, 40
 - mental tests, 33, 35
 - methodological problems, 144
 - primitive versus scientific, 21
 - vocabulary influence, 3
- Torres Straits, perceptual investigations in, 62
- Trapezoidal-window illusion, 79
 - response of Zulus to, 80
- Taylor, E. B., 6
- Verbal cues in memory, 131
- Verbal logical problems, acceptability of
 - terms of the problem, 167
 - role of memory in, 165
 - sources of error, 162
 - sylogisms, 161
- Verbal-visual synesthesia in language, 56
- Visual acuity, "lower" and "higher" processes, 63
 - Torres Strait expedition, 62
- Vocabularies, 43
 - number of color terms in, 43
- Whorf, B., 40–42
 - linguistic determinism, 41–42
 - linguistic relativity, 40